

**PHILIPS**

Ακουστικά

Σειρά 4000

TA4206



# Εγχειρίδιο χρήσης

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Περιεχόμενα

---

1	Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	2
	Προστασία ακοής	2
	Γενικές πληροφορίες	2

---

2	Τα ασύρματα ακουστικά σας Bluetooth	3
	Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία	3
	Άλλες συσκευές	3
	Επισκόπηση των ασύρματων ακουστικών σας Bluetooth	3

---

3	Ξεκινώντας	4
	Φόρτιση των ακουστικών	4
	Κάντε ζεύξη των ακουστικών με το κινητό σας τηλέφωνο	4

---

4	Χρήση των ακουστικών σας	5
	Συνδέστε ξανά τα ακουστικά σε μια συσκευή Bluetooth	5
	Διαχείριση των κλήσεων και της μουσικής σας	5
	Φορέστε τα ακουστικά σας	6
	Το όριο χρόνου αναπαραγωγής και το όριο έντασης μπορούν να ρυθμιστούν στην εφαρμογή ακουστικών Philips	6

---

5	Τεχνικά χαρακτηριστικά	8
---	------------------------	---

---

6	Ειδοποίηση	9
	Δήλωση συμμόρφωσης	9
	Απόρριψη του παλιού προϊόντος και της μπαταρίας σας	9
	Συμμόρφωση με EMF	9
	Περιβαλλοντικές πληροφορίες	10
	Δήλωση συμμόρφωσης	10

---

7	Εμπορικά σήματα	12
---	-----------------	----

---

8	Συχνές ερωτήσεις	13
---	------------------	----

# 1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

## Προστασία ακοής



### Κίνδυνος

- Για να αποφύγετε βλάβη της ακοής, περιορίστε το χρόνο που χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση ήχου και ρυθμίστε την ένταση ήχου σε ασφαλή στάθμη. Όσο πιο μεγάλη είναι η ένταση ήχου, τόσο μικρότερος είναι ο ασφαλής χρόνος ακρόασης.

Τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας.

- Ακούστε σε λογική ένταση ήχου για λογικά διαστήματα.
- Μην αυξάνετε συνεχώς την ένταση ήχου επειδή η ακοή σας προσαρμόζεται.
- Μην αυξάνετε την ένταση ήχου σε βαθμό που δεν ακούτε τι συμβαίνει γύρω σας.
- Προσέξτε ή διακόψτε τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις.
- Η υπερβολική ένταση ήχου από ακουστικά μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά με τα αυτιά καλυμμένα. Μπορεί επίσης να είναι παράνομο σε ορισμένες περιοχές κατά την οδήγηση.
- Για την ασφάλειά σας, προσέξτε ώστε η μουσική και οι τηλεφωνικές κλήσεις να μην αποσπούν την προσοχή σας ενώ οδηγείτε ή σε άλλο δυνητικά επικίνδυνο περιβάλλον.

## Γενικές πληροφορίες

Για να αποφύγετε ζημιά ή δυσλειτουργία:



### Προσοχή

- Μην εκθέτετε τα ακουστικά σε υπερβολική θερμότητα
- Μην ρίχνετε τα ακουστικά σας.
- Μην εκθέτετε τα ακουστικά σε σταγόνες ή πιτσιλισμάτα.
- Μην βυθίζετε τα ακουστικά σε νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή λειαντικά μέσα.
- Εάν απαιτείται καθαρισμός, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι με ελάχιστη ποσότητα νερού ή αραιωμένο σε σαπούνι, για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Μην εκθέτετε την ενσωματωμένη μπαταρία σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάτι παρόμοιο.
- Η αντικατάσταση μπαταρίας με λανθασμένο τύπο μπορεί να παρακάμψει το μηχανισμό ασφαλείας.
- Η απόρριψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή η μηχανική διάρρηξη ή κοπή μιας μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Μην αφήνετε μια μπαταρία σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μια μπαταρία που εκτίθεται σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, οδηγείτε ποδήλατο, τρέχετε ή περπατάτε σε περιοχές με κυκλοφορία. Είναι επικίνδυνο και παράνομο σε πολλά μέρη.

Σχετικά με τη λειτουργία και την αποθήκευση θερμοκρασίες και υγρασία

- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C (32°F) έως 40°C (104°F)
- Θερμοκρασία αποθήκευσης: -10°C (14°F) έως 45°C (113°F)
- Υγρασία λειτουργίας: 8% - 90% RH (χωρίς συμπύκνωση)
- Υγρασία αποθηκευτικού χώρου: 5% - 90% RH (χωρίς συμπύκνωση)
- Μέγιστο υψόμετρο λειτουργίας: 3000m
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να είναι μικρότερη σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.

## 2 Τα ασύρματα ακουστικά σας Bluetooth



Παγκόσμια εγγύηση



Φυλλάδιο ασφαλείας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρίστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

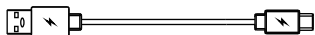
Με αυτά τα ασύρματα ακουστικά Philips μπορείτε:

- να απολαμβάνετε βολικές ασύρματες κλήσεις ανοικτής ακρόασης,
- να απολαμβάνετε και να ελέγχετε μουσική ασύρματα,
- να κάνετε εναλλαγή μεταξύ μουσικής και κλήσης.

### Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία



Ασύρματα ακουστικά παιδιών Philips (TAK4206)



Καλώδιο φόρτισης USB-C (μόνο για φόρτιση)

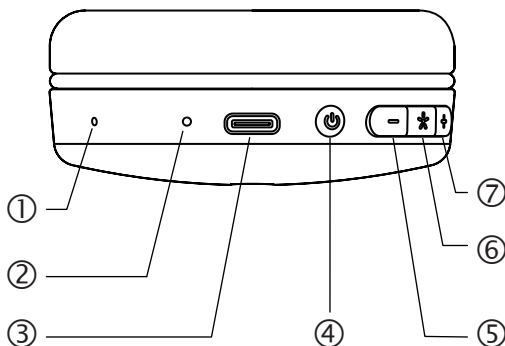


Οδηγός γρήγορης έναρξης

### Άλλες συσκευές

Ένα κινητό τηλέφωνο ή συσκευή (π.χ. φορητός υπολογιστής, PDA, αντάπτορες Bluetooth, συσκευές αναπαραγωγής MP3 κ.λπ.) που υποστηρίζει Bluetooth και είναι συμβατό με τα ακουστικά (βλ. "Τεχνικά χαρακτηριστικά" στη σελίδα 8).

### Επισκόπηση των ασύρματων ακουστικών σας Bluetooth



- ① Μικρόφωνο
- ② Ένδειξη LED
- ③ Υποδοχή φόρτισης USB-C
- ④ Κουμπί Ενεργ./Απενεργ.
- ⑤ - Πλήκτρο ελέγχου έντασης ήχου
- ⑥ Πλήκτρο ελέγχου λειτουργίας φωτός
- ⑦ + Πλήκτρο ελέγχου έντασης ήχου

## 3 ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

### Φόρτιση των ακουστικών



#### Σημείωση

- Πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά για πρώτη φορά, φορτίστε την μπαταρία για 5 ώρες για βέλτιστη χωρητικότητα και διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το πρωτότυπο καλώδιο φόρτισης USB για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
- Τερματίστε την κλήση πριν φορτίσετε τα ακουστικά, και αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά κανονικά κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB:

- την υποδοχή φόρτισης USB-C στα ακουστικά και
- στη θύρα φορτιστή/USB του υπολογιστή. Η λυχνία LED ανάβει με λευκό χρώμα  
↳ κατά τη διάρκεια της φόρτισης και σβήνει όταν τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα.




#### Συμβουλή

- Κανονικά, μια πλήρης φόρτιση χρειάζεται 2 ώρες.

### Κάντε ζεύξη των ακουστικών με το κινητό σας τηλέφωνο

Πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά με το κινητό σας τηλέφωνο πρώτη φορά, κάντε ζεύξη με ένα κινητό τηλέφωνο. Μια πετυχημένη ζεύξη δημιουργεί μια μοναδική κρυπτογραφημένη σύνδεση μεταξύ των ακουστικών και του κινητού τηλεφώνου. Τα ακουστικά αποθηκεύουν τις τελευταίες 4 συσκευές στη μνήμη. Αν προσπαθήσετε να κάνετε ζεύξη σε περισσότερες από 4 συσκευές, η συσκευή που συνδέθηκε πρώτη θα αντικατασταθεί από τη νέα συσκευή.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα.
  - 2 Πατήστε το πλήκτρο  για 2 δευτερόλεπτα για να ανάψετε τα ακουστικά.
  - 3 Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη.
  - 4 Κάντε ζεύξη των ακουστικών με το κινητό σας τηλέφωνο. Για αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του κινητού σας τηλεφώνου.
- Το παρακάτω παράδειγμα σας δείχνει πώς να κάνετε ζεύξη των ακουστικών με το κινητό σας τηλέφωνο.


- 1 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου, επιλέξτε Philips TAK4206.
- 2 Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του ακουστικού "0000" (4 μηδενικά) εάν σας ζητηθεί. Για κινητά τηλέφωνα που χρησιμοποιούν Bluetooth 3.0 ή νεότερη έκδοση, δεν χρειάζεται να εισάγετε κωδικό πρόσβασης.



Philips TAK4206

## 4 Χρήση των ακουστικών σας

### Συνδέστε ξανά τα ακουστικά σε μια συσκευή Bluetooth

- 1 Ενεργοποιήστε το κινητό τηλέφωνο/συσκευή Bluetooth.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο  για 2 δευτερόλεπτα για να ανάψετε τα ακουστικά.
  - ↳ Ανάβει η μπλε λυχνία..
  - ↳ Τα ακουστικά επανασυνδέονται αυτόματα στην τελευταία συνδεδεμένη συσκευή κινητού τηλεφώνου/Bluetooth. Εάν το ακουστικό δεν μπορεί να συνδεθεί στην τελευταία συνδεδεμένη συσκευή εντός 1 λεπτού, θα μεταβεί στην κατάσταση "Δεν συνδέθηκε".



#### Συμβουλή

- Εάν ενεργοποιήσετε τη συσκευή κινητού τηλεφώνου/Bluetooth ή ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, αφού ενεργοποιήσετε τα ακουστικά, θα πρέπει να επανασυνδέσετε τα ακουστικά και τη συσκευή κινητού τηλεφώνου/Bluetooth χειροκίνητα.





#### Σημείωση


- Εάν τα ακουστικά δεν συνδεθούν σε συσκευή Bluetooth εντός εμβέλειας εντός 5 λεπτών, θα σβήσουν αυτόματα για εξοικονόμηση μπαταρίας.

### Διαχείριση των κλήσεων και της μουσικής σας



Ενεργ./Απενεργ.

Ενέργεια	Πλήκτρο	Λειτουργία
Ανάβουν τα ακουστικά.		Πατήστε το παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα.
Απενεργοποίηση των ακουστικών.		Πατήστε το παρατεταμένα για 4 δευτερόλεπτα. ↳ Η μπλε λυχνία LED ανάβει και ξεθωριάζει.

Έλεγχος μουσικής

Ενέργεια	Πλήκτρο	Λειτουργία
Αναπαραγωγή ή παύση μουσικής		Πατήστε μία φορά
Ρύθμιση έντασης ήχου	+/-	Πατήστε μία φορά
Επόμενο κομμάτι.	+	Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα
Προηγούμενο κομμάτι.	-	Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα

Έλεγχος κλήσης

Ενέργεια	Πλήκτρο	Λειτουργία
Απάντηση/τερματισμός κλήσης.		Πατήστε μία φορά.
Απόρριψη εισερχόμενης κλήσης.		Πατήστε για 2 δευτερόλεπτο.

## Ένδειξη λειτουργίας φωτός RGB

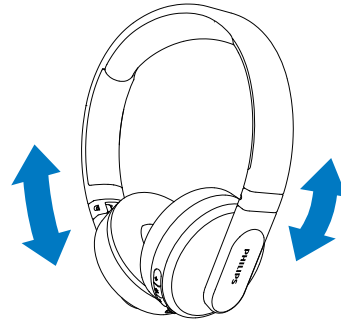
Ενέργεια	Πλήκτρο	Λειτουργία
Λειτουργία κόκκινου φωτός		Πατήστε μία φορά.
Λειτουργία μπλε φωτός		Πατήστε μία φορά.
Λειτουργία πράσινου φωτός		Πατήστε μία φορά.
Λειτουργία φωτός ουράνιου τόξου		Πατήστε μία φορά.
Οι λυχνίες είναι σβηστές.		Πατήστε μία φορά.

## Κατάσταση άλλων ενδείξεων ακουστικών

Κατάσταση ακουστικών	Ένδειξη
Τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα σε συσκευή Bluetooth, ενώ τα ακουστικά βρίσκονται σε κατάσταση αναμονής ή όταν ακούτε μουσική.	Η μπλε λυχνία LED αναβοσβήνει κάθε 4 δευτερόλεπτα.
Τα ακουστικά είναι έτοιμα για ζεύξη.	Η λυχνία LED αναβοσβήνει εναλλάξ με μπλε και άσπρο χρώμα.
Τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα αλλά δεν είναι συνδεδεμένα σε συσκευή Bluetooth.	Η λυχνία LED αναβοσβήνει εναλλάξ με μπλε και λευκό χρώμα, τα ακουστικά θα σβήσουν μέσα σε 5 λεπτά.
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας.	Η λευκή λυχνία LED αναβοσβήνει 3 φορές κάθε 1 λεπτό μέχρι να σβήσει αυτόματα.
Η μπαταρία έχει φορτίσει πλήρως.	Οι λυχνίες είναι σβηστές.

## Φορέστε τα ακουστικά σας

Ρυθμίστε τον κεφαλόδεσμο για να ταιριάζει στο κεφάλι σας.



## Το όριο χρόνου αναπαραγωγής και το όριο έντασης μπορούν να ρυθμιστούν στην εφαρμογή ακουστικών Philips

Σαρώστε τον κωδικό QR / πατήστε το κουμπί "Λήψη" ή αναζητήστε την εφαρμογή "Philips Headphones" στο Apple App Store ή στο Google Play.



### Όριο χρόνου αναπαραγωγής:

- Ο χρόνος αναπαραγωγής μπορεί να ρυθμιστεί στην εφαρμογή Philips Headphones.
  - ↳ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τα ακουστικά και ορίστε το χρόνο αναπαραγωγής στην εφαρμογή Philips Headphones.

- Μια φωνητική ένδειξη "Όριο χρόνου αναπαραγωγής ενεργοποιημένο" θα ακουστεί 10 λεπτά προτού η ένταση φτάσει στην προκαθορισμένη τιμή.

↳ α) Όταν συμπληρωθεί το όριο χρόνου αναπαραγωγής, η φωνητική ένδειξη "Όριο χρόνου αναπαραγωγής ενεργοποιημένο" και η μουσική στα ακουστικά θα τεθούν σε παύση. Η φωνητική ένδειξη «Όριο χρόνου αναπαραγωγής ενεργοποιημένο» θα αναπαράγεται κάθε 10 δευτερόλεπτα έως ότου αδειάσει η μπαταρία. Η συσκευή σε συνδυασμό με τα ακουστικά θα σταματήσει ταυτόχρονα.

β) Εάν θέλετε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή από τη συνδεδεμένη συσκευή, απενεργοποιήστε τα ακουστικά και αφαιρέστε τα από τη συσκευή.

- Εντός της ίδιας ημέρας ενεργοποιείται ξανά:

↳ 1. Εάν δεν είχε επιτευχθεί ο χρόνος αναπαραγωγής της προηγούμενης περιόδου λειτουργίας, ο χρόνος αναπαραγωγής συνεχίζει να μετρά από την προηγούμενη περίοδο και ακολουθεί την περιγραφή που περιγράφεται στην ενότητα α)

2. Εάν έχει επιτευχθεί ο χρόνος αναπαραγωγής της προηγούμενης περιόδου, ακολουθεί την περιγραφή που περιγράφεται στην ενότητα α)

3. Εάν θέλετε να επαναφέρετε το όριο χρόνου αναπαραγωγής, επιλέξτε "Ποτέ" στην ενότητα Όριο χρόνου αναπαραγωγής της εφαρμογής Philips Headphones.

- Την επόμενη μέρα θα γίνει επαναφορά του χρονοδιακόπτη ορίου χρόνου αναπαραγωγής και θα ξεκινήσει να μετράει από "0" λεπτά.

### Όριο έντασης ήχου:

- Το όριο έντασης μπορεί να οριστεί στην εφαρμογή Philips Headphones:

↳ α) Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη τα ακουστικά και ορίστε το όριο έντασης στην εφαρμογή Philips Headphones.

- Η φωνητική ένδειξη «Όριο έντασης ήχου ενεργοποιημένο» ενεργοποιείται όταν η ένταση των ακουστικών είναι μεγαλύτερη από την προκαθορισμένη ένταση στην εφαρμογή Philips Headphones.

1. Εάν η ένταση των ακουστικών είναι υψηλότερη από το προκαθορισμένο όριο έντασης στην εφαρμογή, η ένταση των ακουστικών θα μειώνεται κάθε 1 λεπτό, με την φωνητική ένδειξη «όριο φωνής ενεργοποιημένο» έως ότου φτάσει στην προκαθορισμένη ένταση.

2. Εάν η ένταση των ακουστικών είναι ίδια ή χαμηλότερη από την προκαθορισμένη ένταση στην εφαρμογή, η ένταση θα παραμείνει αμετάβλητη.

- Όταν τα ακουστικά απενεργοποιούνται και ενεργοποιούνται ξανά, θα γίνει επανεκκίνηση του ορίου έντασης.
- Την επόμενη μέρα θα γίνει επαναφορά του χρονοδιακόπτη. Για να τον ενεργοποιήσετε ξανά, ορίστε το όριο έντασης.



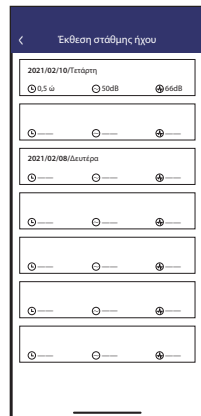
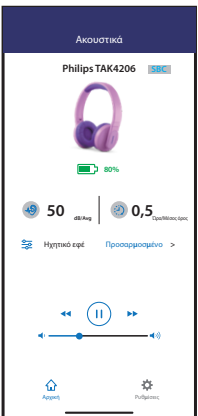
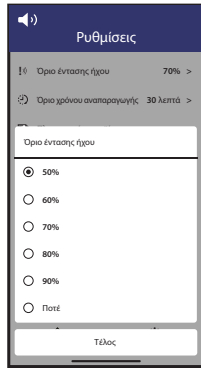
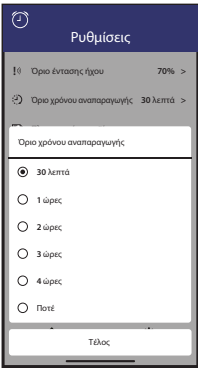
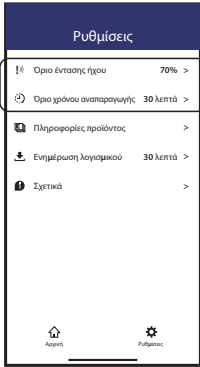
### Σημείωση

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή Philips Headphones στην κύρια συσκευή για να βεβαιωθείτε ότι δεν θα αλλάξουν οι ρυθμίσεις.
2. Εάν δεν ακούτε ήχο κατά τη χρήση των ακουστικών, ελέγξτε αν έχει ενεργοποιηθεί το όριο χρόνου αναπαραγωγής.
3. Το όριο χρόνου αναπαραγωγής μπορεί να επαναφερθεί πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά έντασης + και - για 5 δευτερόλεπτα. Αυτό θα επαναφέρει τα ακουστικά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.



# 5 Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής: 28 ώρες
- Χρόνος ομιλίας: 25 ώρες
- Κανονικός χρόνος για πλήρη φόρτιση: 2 ώρες
- Γρήγορη φόρτιση 15 λεπτά για 2 ώρες λειτουργίας
- Επαναφορτιζόμενη μπαταρία πολυμερών λιθίου μπαταρία (240 mAh)
- Bluetooth 5.0
- Υποστηρίζει (Hands-Free Profile - HFP)
- Υποστηρίζει Bluetooth stereo (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Εύρος συχνότητας: 2,402-2,480 GHz
- Ισχύς πομπού: < 10 dBm
- Εύρος λειτουργίας: έως 10 μέτρα (33 πόδια)
- Ψηφιακή μείωση ηχώ και θορύβου για κλήσεις με κρυστάλλινο ήχο
- Αυτόματο σβήσιμο συσκευής



## Σημείωση

- Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.

# 6 Ειδοποίηση

## Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα, η MMD Hong Kong Holding Limited δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Απόρριψη του παλιού προϊόντος και της μπαταρίας σας



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

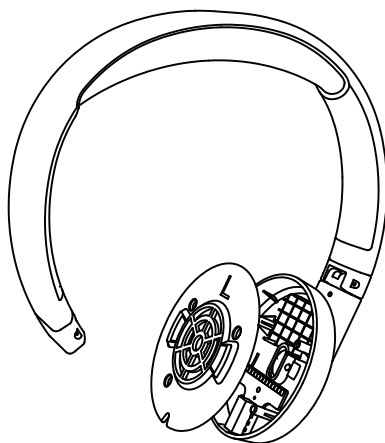


Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/EU, και δεν μπορεί να απορριφθεί με τα τυπικά οικιακά απορρίμματα. Σας συνιστούμε να πάτε το προϊόν σας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή σε ένα κέντρο εξυπηρέτησης της Philips και να ζητήσετε από ένα επαγγελματία να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μάθετε για το τοπικό σύστημα χωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Αφαίρεση της ενσωματωμένης μπαταρίας

Εάν δεν υπάρχει σύστημα συλλογής/ανακύκλωσης ηλεκτρονικών προϊόντων στη χώρα σας, μπορείτε να προστατέψετε το περιβάλλον αφαιρώντας και ανακυκλώνοντας την μπαταρία πριν απορρίψετε τα ακουστικά.

- Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι αποσυνδεδεμένα από τη θήκη φόρτισης πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.



## Συμμόρφωση με EMF

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

## Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Όλες οι περιττές συσκευασίες έχουν παραλειφθεί. Προσπαθήσαμε να κάνουμε τη συσκευασία εύκολη και τη διαχωρίσαμε σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρός πολυστερίνης (χαρτόνι) και πολυαιθυλένιο (σάκοι, προστατευτικό φύλλο αφρού). Το σύστημά σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των χρησιμοποιημένων μπαταριών και του παλαιού εξοπλισμού.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τους κανονισμούς FCC, Μέρος 15. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

- 1. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και**
- 2. Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.**

### Κανόνες FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια ψηφιακής συσκευής Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανονισμών FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες.

Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, η οποία μπορεί να προσδιοριστεί απενεργοποιώντας

και ενεργοποιώντας τον εξοπλισμό, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή μετακινήστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα σε ένα κύκλωμα διαφορετικό από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

### Δήλωση έκθεσης ακτινοβολίας FCC:

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης ακτινοβολίας της FCC, που ορίζονται για ένα μη ελεγχόμενο περιβάλλον. Αυτός ο πομπός δεν πρέπει να βρίσκεται μαζί ή να λειτουργεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε άλλη κεραία ή πομπό

**Προσοχή:** Λάβετε υπόψη ότι τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση, μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα χρήσης του εξοπλισμού από το χρήστη.

### Καναδάς:

Αυτή η συσκευή περιέχει μεταδότες/δέκτες χωρίς άδεια χρήσης που συμμορφώνονται με τα RSS που απαλλάσσονται από την άδεια χρήσης για την καινοτομία, την επιστήμη και την οικονομική ανάπτυξη του Καναδά. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) αυτή η συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.  
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Δήλωση έκθεσης ακτινοβολίας IC:

Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης ακτινοβολίας του Καναδά, που καθορίζονται για μη ελεγχόμενα περιβάλλοντα. Αυτός ο πομπός δεν πρέπει να βρίσκεται μαζί ή να λειτουργεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε άλλη κεραία ή πομπό

Προσοχή: Λάβετε υπόψη ότι τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση, μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα χρήσης του εξοπλισμού από το χρήστη.

### Avis de conformité

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes:

1. **Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
2. **l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

### Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

Déplacez l'antenne de réception.  
Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.  
Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.  
Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

### Canada :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations:  
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

# 7 Εμπορικά σήματα

---

## Bluetooth

και τα λογότυπα είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Top Victory Investment Limited γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

## 8 Συχνές ερωτήσεις

**Τα ακουστικά Bluetooth δεν ανάβουν.**

Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή. Φορτίστε τα ακουστικά.

**Δεν μπορώ να κάνω ζεύξη των ακουστικών Bluetooth με το κινητό τηλέφωνο.**

Το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας τηλέφωνο και ενεργοποιήστε το κινητό τηλέφωνο πριν ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.

**Η ζεύξη δε λειτουργεί.**

Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι σε λειτουργία ζεύξης.

- Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης (ανατρέξτε στην ενότητα "Ζεύξη των ακουστικών με το κινητό σας τηλέφωνο" στη σελίδα 4).
- Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία LED αναβοσβήνει εναλλάξ με μπλε και λευκό χρώμα.

**Το κινητό τηλέφωνο δεν μπορεί να βρει τα ακουστικά.**

- Τα ακουστικά μπορούν να συνδεθούν σε μια συσκευή στην οποία έχει γίνει ζεύξη πριν. Απενεργοποιήστε τη συνδεδεμένη συσκευή ή μετακινήστε την εκτός εμβέλειας.
- Η ζεύξη μπορεί να έχει επαναφερθεί ή έχει γίνει ζεύξη των ακουστικών προηγουμένως με άλλη συσκευή. Κάντε ξανά ζεύξη των ακουστικών με το κινητό τηλέφωνο, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης (ανατρέξτε στην ενότητα 'Συνδέστε τα ακουστικά με το κινητό σας τηλέφωνο' στη σελίδα 4).

**Τα ακουστικά Bluetooth έχουν συνδεθεί σε ένα στερεοφωνικό κινητό τηλέφωνο Bluetooth, αλλά η μουσική παίζει μόνο στο ηχείο του κινητού τηλεφώνου.**

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του κινητού σας τηλεφώνου. Επιλέξτε για να ακούσετε μουσική από τα ακουστικά.

**Η ποιότητα του ήχου είναι κακή και μπορεί να ακουστεί θόρυβος.**

Η συσκευή Bluetooth είναι εκτός εμβέλειας. Μειώστε την απόσταση μεταξύ των ακουστικών και της συσκευής Bluetooth ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια ανάμεσά τους.

**Η ποιότητα ήχου είναι κακή όταν η ροή από το κινητό τηλέφωνο είναι πολύ αργή ή η ροή του ήχου δεν λειτουργεί καθόλου.**

Βεβαιωθείτε ότι το κινητό σας τηλέφωνο υποστηρίζει (μονοφωνικό ήχο) HFP αλλά και ότι υποστηρίζει επίσης A2DP (δείτε 'Τεχνικά χαρακτηριστικά' στη σελίδα 8).

**Ακούω αλλά δεν μπορώ να ελέγξω τη μουσική στη συσκευή μου Bluetooth (π.χ. αναπαραγωγή/παύση/μεταπήδηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω).**

Βεβαιωθείτε ότι η πηγή ήχου Bluetooth υποστηρίζει AVRCP (ανατρέξτε στην ενότητα «Τεχνικά χαρακτηριστικά» στη σελίδα 8).

Για περαιτέρω υποστήριξη, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Η ονομασία Philips και το έμβλημα της ασπίδας Philips είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V. και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης. Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί και πωλείται υπό την ευθύνη της MMD Hong Kong Holding Limited ή μίας από τις θυγατρικές της και η MMD Hong Kong Holding Limited είναι ο πάροχος εγγύησης του προϊόντος.

